297×210mm

Yeşilköy Mah. Atatürk Cad. EGS Business Park B1-Blok Kat:8 No:299-300 Bakırköy/İstanbul, TÜRKİYE
Tel : +90 212. 465 07 71 - 465 07 72 - 465 07 73
Fax: +90 212. 465 07 70
www.vitolighting.com
info@vitolighting.com

all about lighting

EN

INSTRUCTION MANUAL

SPECIFICATION:
Model: EMUP EMERGENCY KIT 6200150
Input Voltage: 100-240V 50/60Hz
Output Power: suitable to use 3-60W LED panels
Battery: Li-ion 3.7V 2200mAh
Emergency time: 3hours
Emergency Lumen Output:>150Lm
Ambient temperature: -10-40 °C

This product is widely used in shopping malls, hotels, hotels, schools, hospitals, sports venues and other indoor public places.

CAUTION:
1. Do not use in the place of strong static electricity and strong magnetic field, otherwise it will easily lead to product failure.
2. Do not use or leave beside heat sources, such as fire, heater, etc.
3. If the product is not in regular use, it is recommended to charge and discharge once every three months to ensure the service life of the battery; The theoretical charge cycle is within 300 times. To protect the social environment, please do not discard the battery at will.

INSTALLATION:
1. Wiring method: wiring shall be strictly in accordance with the wiring diagram. Before wiring, switch shall be turned off to prevent electric shock.
2. Installation: the product can be hidden that on the ceiling, can form a complete set screw, testing instructions to suitle the size of holes: 22 mm.

FUNCTION:
1. The product is equipped with an external plug and socket test switch and a three-color indicator light kit. The product connection line adopts a screw-free terminal seal.
2. Indicating function: green light is the main status indicator, red light is the charging indicator, red, yellow and green light is the power indicator, fault indicator Built-in buzzer prompt and fault alarm function.
3. Button switch function: when the main power is normal, (1) press the switch >3Sec to simulate the emergency state and light up the indicator light;
(2) press the switch 0.5Sec, the green light flashes slowly to simulate the monthly inspection status, and the light source is lit for 35Sec;
(3) press the switch 5-7Sec, the green light flashes quickly to simulate the status of annual inspection, and continue to light the light source until the terminated of discharge. When the main power is switched from charging to power failure, the product immediately lights up the light source and enters the emergency state.

MAINTENANCE:
1. Method of battery: the battery is a consumable, and the battery life is related to the number of charge and discharge times and the environment. It is recommended to replace the battery every 2 years.
2. Battery replacement: the battery can be replaced by the user, and the battery specification and model must be consistent with the original battery.

RUS

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СПЕЦИФИКАЦИЯ:
Модель: EMUP EMERGENCY KIT 6200150
Входное напряжение: 100-240V 50/60Hz
Выходная мощность: подходит для использования светодиодных панелей мощностью 3-60W.
Аккумулятор: литий-ионный 3.7V 2200mAh
Время чрезвычайной ситуации: 3 часа
Аварийный выходной поток:>150Lm
Температура окружающей среды: -10-40 °C

Эта Этот продукт широко используется в торговых центрах, гостиницах, школах, больницах, спортивных площадках и других закрытых общественных местах.

ОСТОРОЖНОСТЬ:
1. Не использовать в местах с сильным статическим электричеством и сильным магнитным полем, иначе это приведет к выходу изделия из строя.
2. Не используйте и не оставляйте рядом источники тепла, такие как огонь, обогреватель и т. д.
3. Если продукт не используется регулярно, рекомендуется зарядить и разрядить его раз в три месяца, чтобы обеспечить срок службы аккумулятора; Теоретический цикл зарядки находится в пределах 300 раз. В целях защиты окружающей среды не выбрасывайте батарею по своему желанию.

МОНТАЖ:
1. Способ подключения: подключение должно выполнялся строго в соответствии со схемой подключения. Перед подключением проводов выключатель должен быть выключен во избежание поражения электрическим током.
2. Установка: изделие можно спрятать на потолке, орудо можно в виде комплектного винта, инструкции по тестированию соответствует размеру отверстия: 22 мм.

ФУНКЦИИ:
1. Изделие оснащено внешним тестовым переключателем вилки и розетки и трехцветным трехцветным индикаторным светом. Линия подключения продукта имеет клеммную пару без винтов.
2. Функция индикации: зеленый свет это основной индикатор состояния, красный свет-индикатор зарядки, красный индикатор полной мощности и желтый и зеленый свет-индикатор неисправности.
Встроенный зуммер и функция сигнализации о неисправности.
3. Функция кнопочного переключателя: когда основное питание в норме, (1) нажмите переключатель на >3секунды, чтобы имитировать аварийное состояние и включить источник света;
(2) переключатель 0.5 секунды, зеленый свет медленно мигает, чтобы имитировать ежемесячное состояние, и источник света горит в течение 35 секунд;
(3) нажмите переключатель на 5-7 секунд, зеленый свет быстро мигает, чтобы имитировать статус ежегодного осмотра, и источник света горит в течение 35 секунд, пока разряд не завершится. При переключении с зарядки на сбой питания, изделие немедленно включает источник света и переходит в аварийное состояние.

ОБСЛУЖИВАНИЕ:
1. Способ аккумулятора: аккумулятор расходный, и срок его службы зависит от количества циклов заряда и разряда и окружающей среды. Рекомендуется заменять аккумулятор каждые 2 года.
2. Замена аккумулятора: аккумулятор может заменить пользователь, и спецификация и модель аккумулятора должны быть согласованы с оригинальным аккумулятором.

TR

KULLANIM KILAVUZU

ÖZELLİKLER:
Model: EMUP EMERGENCY KIT 6200150
Giriş Gerilimi: 100-240V 50/60Hz
Çıkış Gücü: 3-60W LED paneli kullanımına uygundur
Pil: Li-iyon 3.7V 2200mAh
Acil durum süresi: 3 saat
Acil Lumen Çıkışı>150Lm
Ortam sıcaklığı: -10-40 °C

Bu ürün alışveriş merkezleri, oteller, oteller, okullar, hastaneler, spor salonları ve diğer kapalı halka açık yerlerde yaygın olarak kullanılmaktadır.

DİKKAT:
1. Güçlü statik elektrik ve güçlü manyetik alan bulunan yerlerde kullanmayın, aksi takdirde kolayca ürün arızasına yol açacaktır.
2. Ateş, sıcak su, ısı kaynakların kullanmayın veya yanına koymayın.
3. Ürün düzenli olarak kullanılmıyorsa, pilin örnünü izlamak için her üç ayda bir şarj ve deşarj edilmesiniz önerilir. Teorik şarj döngüsü 300 kez. Çevreyi korumak için lütfen pili dilediğiniz gibi atmayın.

KURULUM:
1. Kablolama yöntemi: Kablolama kesinlikle kablolama şemasına uymalıdır. Elektrik çarpmasını önlemek için kablolamadan önce şalterler kapatılmalıdır.
2. Kurulum: Ürün tavana dört bir yanı gizlebilir, komplet bir ayar vidası oluşturacak şekilde gizlenebilir, deliklerin boyutuna uygun test talimatları: 22 mm.

FONKSİYON:
1. Ürün, harici bir fiş ve prizi test anahtarı ve üç renkli gösterge ışığı kit ile donatılmıştır. Ürün bağlantı hattı vidasız bir terminal yuvası içerir.
2. Göstergeler fonksiyonu: yeşil ışık ana durum göstergesidir, kırmızı ışık şarj göstergesidir, tam şarjda yeşil ışık kapalıdır ve sarı ışık arıza göstergesidir Dahili bip uyarısı ve arıza alarm fonksiyonu.
3. Düğme anahtarı fonksiyonu: ana güç normal olduğunda, (1) anahtarı >3 saniye boyunca basın, acil durum durumunu taklit edin ve ışık kaynağını açın;
(2) düğmeye 3-5 Saniye basın, aylık denetim durumunu simüle etmek için yeşil ışık yavaş yavaş yanıp söner ve ışık kaynağı 35 Saniye boyunca yanar;
(3) düğmeye 5-7Saniye basın, yıllık muayene durumunu simüle etmek için yeşil ışık hızlı bir şekilde yanıp söner ve deşarj bitene kadar ışık kaynağını yakmaya devam eder. Ana güç şarjdan elektrik kesintisine geçtiğinde ürün hemen ışık kaynağını yakar ve acil duruma girer.

BAKIM:
1. Pil yöntemi: pil sarf malzemesidir, pil ömrü şarj ve deşarj sayısına ve çevreye bağlıdır. Pili her 2 yılda bir değiştirmeniz tavsiye edilir.
2. Pil değişimi: pil kullanıcı tarafından değiştirilebilir, pil şartnamesi ve modeli orijinal pil ile tutarlı olmalıdır.

GR

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

ΠΡΟΔΙΑΦΟΡΕΣ:
Μοντέλο: EMUP EMERGENCY KIT 6200150
Τάση εισόδου: 100-240V 50/60Hz
Ισχύς εξόδου: κατάλληλο για χρήση πάνελ LED 3-60W
Μπαταρία: Li-ion 3.7V 2200mAh
Χρόνος έκτακτης ανάγκης: 3 ώρες
Έξοδος Lumen έκτακτης ανάγκης:>150Lm
Θερμοκρασία περιβάλλοντος: -10-40 °C

Αυτό το προϊόν χρησιμοποιείται ευρέως σε εμπορικά κέντρα, ξενοδοχεία, ξενοδοχεία, σχολεία, νοσοκομεία, αθλητικούς χώρους και άλλους εσωτερικούς δημόσιους χώρους.

ΠΡΟΣΟΧΗ:
1. Μην το χρησιμοποιείτε στο βάθος του νταμιού ιπτάμενου ηλεκτρικού και του ισχυρού μαγνητικού πεδίου, διαφορετικά θα οδηγήσει εύκολα σε αστοχία του προϊόντος.
2. Μην χρησιμοποιείτε και μην αφήνετε δίπλα σε πηγές θερμότητας, όπως φωτιά, θερμαντήρα κ.λπ.
3. Εάν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται τακτικά, συνιστάται η φόρτιση και η εκφόρτιση μία φορά κάθε τρεις μήνες, προκειμένου η μπαταρία να διασφαλίσει τη διάρκεια ζωής της. Θεωρητικός κύκλος φόρτισης εντός 300 φορές. Για τον προστατευόμενο περιβαλλοντικό περιβάλλον, μη πετάξετε τη μπαταρία κατά βούληση.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:
1. Μέθοδος καλωδίωσης: η καλωδίωση πρέπει να είναι αυστηρά σύμφωνο με το διάγραμμα καλωδίωσης. Πριν από την καλωδίωση, ο διακόπτης πρέπει να είναι απενεργοποιημένος για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας.
2. Εγκατάσταση: το προϊόν μπορεί να κρυφτεί στο τμήμα οροφής, σπιθαμιαία μπορεί να σχηματίσει μια πλήρη βίδα ρύθμισης, οδηγίες δοκιμής ανάλογες με το μέγεθος των οπών: 22 χιλ.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ:
1. Το προϊόν είναι εξοπλισμένο με ένα εξωτερικό δοκιμαστικό διακόπτη βύσματος και πρίζας και ένα κιτ ενδείξεων τριών χρωμάτων. Η πρόσοψη σύνδεσης προϊόντος υιοθετεί ένα τερματικό κάθετου χωρίς βίδες.
2. Λειτουργία ένδειξης: πράσινο φως είναι η κύρια ένδειξη κατάστασης, η κόκκινη ένδειξη φόρτισης είναι η ένδειξη φόρτισης, κόκκινο, κίτρινο και πράσινο φως είναι η ένδειξη ισχύος, ενσωματωμένο βομβητή και λειτουργία συναγερμού βλάβης.
3. Λειτουργία διακόπτη κουμπιού: όταν η κύρια τροφοδοσία είναι κανονική, (1) πατήστε το διακόπτη >5Sec για να προσομοιώσετε την κατάσταση έκτακτης ανάγκης και να ανάψετε την πηγή φωτός;
(2) πατήστε το διακόπτη 0.5Sec, το πράσινο φως αναβοσβήνει αργά για να προσομοιώσει τον κανονικό μηνιαίο έλεγχο και η πηγή φωτός ανάβει για 35Sec;
(3) πατήστε τον διακόπτη 5-7Sec, το πράσινο φως αναβοσβήνει γρήγορα για να ανιχνεύσει την κατάσταση ετήσιας συντήρησης, συνεχίζοντας στη συνέχεια να ανάβει τη πηγή φωτός μέχρι τον τερματισμό της εκφόρτισης. Όταν η κύρια τροφοδοσία αλλάζει από φόρτιση σε βλάβη ρεύματος, το προϊόν ανάβει αμέσως τη πηγή φωτός και εισέρχεται σε κατάσταση έκτακτης ανάγκης.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:
1. Μέθοδος μπαταρίας: η μπαταρία είναι αναλώσιμο υλικό και η διάρκεια ζωής της μπαταρίας σχετίζεται με τον αριθμό των κύκλων φόρτισης και εκφόρτισης και με το περιβάλλον. Συνιστάται η αντικατάσταση της μπαταρίας κάθε 2 χρόνια.
2. Αντικατάσταση μπαταρίας: η μπαταρία μπορεί να αντικατασταθεί από τον χρήστη, η προδιαγραφή και το μοντέλο της μπαταρίας πρέπει να είναι συμβατά με αυτά της αρχικής μπαταρίας.

SLO

NAVODILA

SPECIFIKACIJA:
Model: EMERGENCY EMUP KIT 6200150
Vhodna napetost: 100-240V 50/60Hz
Izhodna moč primerna za uporabo 3-60 W LED panelov
Baterija: Li-ion 3.7V 2200mAh
Čas v izvedbi: 3 ure
Izhod svetlobe v izvedbi:>150Lm
Temperatura okolja: -10-40 °C

Ta izdelek se pogosto uporablja v nakupovalnih središčih, hotelih, hotelih, šolah, bolnišnicah, športnih prizoriščih in drugih javnih medlih v zaprtih prostorih.

POZOR:
1. Ne uporabljajte v kraju močne statične elektrike in močnega magnetnega polja, sicer lahko pride do okvare izdelka.
2. Ne pas uklanjati ali izdelati v bližini ognja, kot je ogrevalnik, ogrevalnik, ogrevalnik,